

Pealinnateataja

Ilmub iga kolmapäeva ja laupäeva hommikul

TOIMETUS JA TALITUS: Tallinnas, Narja tän. nr. 29.
Avatud kl. 9-st kuni kl. 2-ni p. Telefon 427-50.
Väljaandja: Tallinna Majaomanikkude Selts. Trükikoja
telefon 450-4.

TELLIMISE HIND:
Tallinna Majaomanikkude Seltsi liikmeile:
1 aastaks 2.75 kr., 1/2 aastaks 1.40 kr., 3 kuuks 0.75 kr.,
1 kuuks 0.30 krooni koos postikuludega.

Teistele tellijatele:
1 aastaks 4 kr., 1/2 aastaks 2.25 kr., 3 kuuks 1.20 kr.,
1 kuuks 0.45 kr. koos postikuludega.
Kuulutused: Kuulutusküljel 5 s., tekstis ees 8 s., tekstis
10 senti mm veergu laiuses.

Nr. 58 (425)

Laupäeval, 31. juulil 1937.

5. aastakäik



Saapani valitsus.

Pärnu mnt. majaomanikud soovivad kruntide täisehitamist ja ehitusrajooni kuuluvuse muutmist

1935. a. tehtima hakanud ehitusmääruse kohaselt on Pärnu maantee, raudtee ülesõidukohalt alates Järve poole, arvatud 4. ja 5. ehitusrajooni, mis teatavasti ei võimalda küllalt rahionaalset kruntide täisehitamist.

Kuna Pärnu mnt., kui elavama liiklemisega tänavaid pealinnas, peaks tegelikult olema võrdne Tartu ja Narva mnt. ning erinema jama elundusliku ilme, siis sealset majaomanikud nõuavad nüüd, et linna ehitusrajoonide määramine Pärnu mnt. selles osas võetaks revideerimisele.

Praegune kruntide täisehitamise protsent Pärnu mnt. ääres ei võimalda kruntide väärilist kasutamist ja täisehitada. Samuti valitseb majaomanike seas eelarvamine, et lähemas tulevikus ka Pärnu mnt. võib tabada jama otsus, mis nüüd Narva mnt. maja-

omanikele saab osaks, kus hooned tulevad lammutamiseks.

Seepärast paluvad Pärnu mnt. majaomanikud oma ühispalves, et linnavalitsus võtaks lähemal ajal Pärnu mnt. tähendatud aja täisehitamise ja ehitusrajooni kuuluvuse kaalumisele ning selle otsuse langetaks varemalt, et majaomanikel — ehitada-soovijatel võimaldaks püstitada elumuid, mida ei ähvarda, uute seaduste tehtima hankimisel, lammutamise oht.

Linnavalitsus, majaomanike palvet kaaludes, otsustas teatada, et ehitusrajoonide plaan foku linna kohta tuleb pärast linnavalitkogult vastuvõetud linna ehitusplaanis tehtud paranduste kinnitamist lähemal ajal uuesti revideerimisele. Sel puhul võetakse ülitähtsaks kaalumisele ka palveavaldajate soovid.

Uusi ehitusi

Linnavalitsus otsustas kinnitada järgmised ehitusprojektid:

1. Rosenfeldti projekt kivist neljakordse elumaja ehitamiseks ja kanalisatsiooni sisseehitamiseks Imanta f. 29.
2. Rosprom'i projekt elumaja ümberehitamiseks R. Türupe tän. 5.
3. Rikma projekt ümberehitamise kohta puust kahetahelise elumaja alumisel korral, Härjapea tän. 3-a.
4. Hinnu projekt puust elumajale juureehituse tegemiseks Niidi tän. 6.
5. Kree projekt kauplushoone ehitamiseks Saiaatangi ääres asuvasse finnisvarasse.
6. Tusti projekt elumaja wooderdamiseks Sõda tän. 9.

Juureehitus Jõe tän. palvelale

Tallinna Immaanueli fogudus soovib oma Jõe tän. 12 asessivale palvelale teha juureehitust. Projekt jaodeti fcedeministeeriumile kinnitamiseks.

Lapeedi ja linoleumi erikauplus

Pikk t. 14, Tallinn. Telef. 435-15.

Moodsaim, suurim vahik, nõudlikem tarvitaja rahuldub Tapeet, „Enso“ papp-tapeet, papp mitmet seltsi. Linoleum, linoleumvaibad ja -linikud, poonimise vaha, harjad jne.

ED. KRIVELKOT.



TAPEETE
FR. MARTINSON, TALLINN,

suures valikus:
SOOME, LÄTI, SAKSA, BELGIA
ja INGLISE VABRIKUIST soovitat
Tartu mnt. 1. Kõnetr. 314-00

Odava hinnaga
kleidi-, mantli-, pesuriie ja
riidereste
H. Scheremeta
riidekauplustest
S. Tartu mnt. 58
Paldiski mnt. 15

Suuremaid väljapaneid Tallinna põllumajandusnäitusel

Suuremate väljapanete korraldamine 14.—17. aug. j. a. peetaval Tallinna põllumajanduse näitusel vajab pitemaajalist eelõõd, sellepärast on asutud ruumide kinnipanemisele. Eesti Tarvitajateühjuse Rektühjus esitab lahtisel väljal suurema valitu põllumajainaid ja -riistu.

Tallinna Eesti Majandusühjus esitab põllutööriistu Rootsi, Soome, Saksa ja teiste maade vabrikuit. „Frang Krull“ asetat oma uude paviljoni malimivalu fõid ja vähemaid majapidamile- ja ehitustarbeid, kuna paviljoni ümbruses leiavad aset kodumaa vabrikut suuremad põllutööriistad, auru- ja faatlad jne. P. R. „Wõietaport“ soovib näitusehoonest 50 ruutmeetrit uuemate piimandusmajinate ja -riistade esitamiseks.

Erafordist huvitavaks tahab oma väljapanetu teha ühjus „Munaeksport“. Näitusele tuuakse nujim muna-feriteerimismasin ja fogu näituserahwas võib seal masinat näha selle tegelikus fõids. A.-S. „Eestlanti“ uue näitusepaviljoni ees leiavad põllumehed juure fogu põllutöömajainaid Rootsi, Ameerika ja Saksa päritoluga. Mõne-aastase vaheaja järele esineb täesoleval aastal Tallinna näitusel A.-S. Tartu Metallivabrik O. & S. Vellep ja esitab kodumaa reastlõvimajainaid.

Tapeeti & seinapappi



ostate kõigesoodsamalt
Konstantin
Brandes'i
tapeedi kauplustest

26 Tallinnas, Tartu mnt. 26
Kõnetr. 304-54. Asut. 1910. a.

Äri avatud kella 9—5

Müük suurel ja väikesel arvul

Majaomanike tähtpäevi

- | | | |
|----------------------|-------------|----------|
| Malswell, Hans J. | 1. augustil | 1859. a. |
| Wiilep, Harald J. | 2. augustil | 1892. a. |
| Rabadit, Mihkel J. | — | 1873. a. |
| Andrejew, Ermolai J. | — | 1890. a. |
| Eller, Julie J. | 3. augustil | 1878. a. |
| Põid, Julius J. | — | 1877. a. |
| Lepjon, Johannes J. | — | 1884. a. |
| Saats, Jaan J. | — | 1885. a. |
| Anvelt, J. | — | 1885. a. |
| Jürgens, Julius J. | — | 1874. a. |
| Russer, Miina J. | 4. augustil | 1888. a. |
| Eller, Julie J. | — | 1878. a. |
| Puuri, Jaan J. | — | 1877. a. |
| Brajchinski, S. J. | — | 1893. a. |

Suurema valgustusvõimega laternad fõid Tallinna

Lähemal ajal paigutatakse tuuetulelised gaasilaternad W. Karja, Rikulis- te, Riiu fõi ja W. Posti tänavatele. Tä- hendatud laternate valgustusvõime on fenisest fundumalt suurem. Tööde teos- tamine läheb linnal maksma 2330 fr.

30. PÕLLUMAJANDUSE NÄITUS 14.—17. AUG. 1937.

TALLINNAS

NÄITUSEVÄLJAL, ÜLIKAUNIL KADRI-
ORU MERERANNAL

KOGU MAA JA LINNAD TU-
LEVAD TALLINNA PÕLLU-
MAJAND. NÄITUSELE

RAUDTEEL HINNAALANDUSED
ÜKSIKSÕIDUL 20%, HUVIRONGIDES
JA GRUPPIDENA KUNI 70%

NÄITUSBÜROO: TALLINN, OLLEPRUULI 1

TALLINNA EESTI PÕLLUMEESTE SELTS

UUDIS!



Nagu tolm liblika tiibadel oma
peensusega annab sellele erilist
võlu ja ilu, nii õrnalt katab

PA-MU puuder

Teie nahka!

A/S. EPHAG'i labor.
Tallinn.

Ehitustegewus wajak foodsamaid tingimusi

Rorterifikumuse arendamisteks tuleks
luua töhufamaid abinõusid

Narwa maantee ümberkorraldamine Tallinna Ehitustrustide Fondi seaduse alusel puudutab pea eranditult kõiki seal asuwaid finniswaru. See asjaolu toob enesega kaasa terve Narwa maantee ümberehitamise. Seadusnõuete kohaselt algaks majade ehitamine hiljemalt 2 aasta pärast, kui arwata, et wästaw komisjon oma hõõdega täiesolewal aastal jõuab lõpule.

Narwa maantee majaanite ringkonnist seletatakse, et paljudel praegustel finniswaruomanikel pole omakapitali puudumisel võimalik ajada uude majade ehitamist. Siin nõutakse 5-kordsete kiwimajade ehitamist, mis praeguste ehitusmaterjalide hindade juures lähewad maksma taunis tenele summa. Laenukapitali tasutamine pole mõeldaw, kuna erapantade laen on lühiajaline ja kõrgeprotsendiline, mis ennak Narwa maantee rajoonis ei renteer. Siinne rajoon on peamiselt talupidajate eluolust ja normaalse üürhindade juures ei kannata wälja kõrgeprotsendilist laenu. Erapantade laenu tingimusi on ehitajad suutnud taluma äriarwade finniswaru, kus äriarwade eest saadakse suhteliselt kõrgemat üüri ja seetõttu majade tulutus on juurem. Narwa maantee ei ole aga äriarwade kuigi elaw. Praegu on äriarwade all ainult wäikene osa Wene turu lähedastest majadest, ja ei ole loota, et uude majade ehitamisel äritegewus selles piirkonnas tõuseks.

Praegused fruntide- ja finniswaruomanikud ei suuda seetõttu juures enamuses ajada omal jõul uude majade ehitamist. Nende seisukord on wäga raske, sest pole mingeid võimalusi jeniini loodud olukorra parandamiseks. Majaanid ei saa wäga hästi aru ümberehitamise wajakusest, mis wõetaks ette linna välisilme tõstmiseks,

eriti aga Kadrioru lossi wiima tänawa taunimise muutmiseks, kuid praegused olukorras on nad wõimetud täitma neile pandud ülesannet nii juures ulatuse. Seoses selle küsimusega tekitab paratamatult esile ehitustegewuse fondi loomise wajakus, millest waremalt mitmel korral on olnud juttu ja mida majaanid ringkonnist on tõrjunud. See tahmise juures peaks wästawatel instantsidel leiduma võimalusi järele fondi loomiseks, kuid wajakuse korral on võimalik ehitustegewust toetada odawaprotsendiliste ja pitemaajaliste laenu andmisega. Kui seni ehitustegewuse raskus meil on terweni weeretatud finniswaruomaniku õlule, siis ei ole see loomulik nähe. Eestlased on omawalisuse ja riiklike instantside ülesandeks rahwa normaalse arengu eest hoolitsenud, ja on loomulik, et need kaasa aitawad selleks arenguks joodjate eelduste loomisega, mille juures rorterifikumuse on üks tähtsamaid rahwa hüüsi ja waimlise arengu teel. Seni on ehitustegewusele tähelepanu osutatud taunis piiratud ulatuses linnade omawalisuse laudu, kellele antakse riikliku ehituslaenu pitemaajalist tähtsaga ja odawama protsendiga.

Linnadele antaw ehituslaenu on 3-protsendiline ja ei wõi lugugi üfelda, et omawalisused sellise laenu abil püstitatud finniswaruade tulutusega wõitluses. Kui erapantade laenu protsent on 7-8%, siis wõib arwata, et sellise laenu tasutamine ehitustegewuses ei ole enam võimalik. Pealegi on erapantade laen lühiajaline, mis tuleb kiiresti tasuda ja seetõttu uude elamute loomiseks täisja wastuwõtmatu.

Soodsama ehituslaenu loomise wajakus tekitab eriti terawal kujul esile praegusel juhul, kus terve maantee tuleb ümberehitamisele ja sealset fin-

Olukord krediidi-turul paraneb

Talundite otsjoneerimine wõheneb

Talundite tululub on paranenud ning leega wõhenevad juhud, kus talundid jätub raskustesse rahaliste tohustuste täitmisel.

Otsjoneerimise määratud talundite arw püüdis 1933. ja 1934. a. õige kõrgel, teistmisi 5 talu wälja lohta, tahanedes 1936. a. õige tundumalt. Otsjoneerimise määrati 1936. aastal 879 talundit, neist 102 teistordelt ja 1934. a. — 1649 talundit, 157 teistordelt.

Peale wõlgnite malsuudime paranemise mõjustawad otsjoneerimise arwu wõhenevad wõlgnite teistordelt. Krediitoride luge wõlgnite juhtes on muutunud lahendamise üldise krediidiaru awardumisel. Ka on eelmiste aastatega langenud reast wälja nõrgemad wõlgnitid ning toimunud on teatav puhastustöö. Tundumalt on joodustui toonud otsjoneerimise wõhendamisel

Maapanga pitaajaliste laenu andmine eelnenud aastast juuremal hulgal.

Krediitoridena esinewad iftagi wõel rõhuwas enamuses eraisitud, millest järeldame, et põllupidajad on raskustesse iftagi lühiajaliste wõlgadega. Talundite wõlakoormus toosneb enamjaol juhtudel mitme wõlaujalda jäest laenatud summast. Seepärast põhjustab talu otsjoneerimist wõhelt õige wõite wõlajumma.

Otsjoneerimise määratud talundite arw on alati mitmekordset juurem, kui müüdü tegelikult. Sundmüüki tulufati wälja 1936. a. 879 talundit, kuid 216 talundit müüdi tegelikult.

Otsjoneerimise ei ole enam märgata nii elawat pakkumist ega pakkujate arwu, kui eelmistel aastatel.

Sumironge

pühapäewal, 1. augustil

Tallinnast — Rattwerre. Minet Tallinnast tell 7.33, Tapalt 9.45; tuleb Reeruti tell 10.00, Rattwerre 10.28.

Tagasi Rattwerrest tell 21.15, Reeruti 21.42, Tapalt 22.06; tuleb Almistele tell 23.48, Tallinna 24.00.

Sõiduhind sinna-tagasi Kr. 1.80.

Tallinnast — Aegwistu. Minet Tallinnast tell 9.35, Almistelt 9.55; tuleb Kehra tell 10.45, Aegwistu 11.15.

Tagasi Aegwistist tell 19.00, Kehrast 19.25; tuleb Almistele tell 20.20, Tallinna 20.40.

Sõiduhind sinna-tagasi Kr. 1.00.

Tallinnast — Paldiski. Minet Tallinnast tell 9.30, Nõmmelt 9.49; tuleb

nisswaruomanikke ähwardab täbar seikuford. See on ainult tujufas näide oluforrast, mis finnitab, et meie ehitustegewus wajak uuf juunda ja joodjamaid abinõusid rorterifikumuse lahendamiseks.

Keila tell 10.17, Kloogale 10.37, Paldiski 10.59.

Tagasi Paldiskist tell 20.20, Kloogalt 20.38, Keilast 20.58; tuleb Nõmmele tell 21.23, Tallinna 21.38.

Sõiduhind sinna-tagasi Kr. 0.85.

Tallinnast — Kloogale. Minet Tallinnast tell 9.30, Nõmmelt 9.49; tuleb Keila tell 10.17, Kloogale 10.37.

Tagasi Kloogalt tell 20.38, Keilast 20.58; tuleb Nõmmele tell 21.23, Tallinna 21.38.

Sõiduhind sinna-tagasi Kr. 0.65.

Tallinnast — Keila. Minet Tallinnast tell 9.30, Nõmmelt 9.49; tuleb Keila tell 10.17.

Tagasi Keilast tell 20.58; tuleb Nõmmele tell 21.23, Tallinna 21.38.

Sõiduhind sinna-tagasi Kr. 0.50.

Tallinnast — Saku. Minet Tallinnast tell 9.55, Tallinn-Wäitefest 10.13, Piivald 10.22; tuleb Saku-Tammemäele tell 10.37, Saku 10.55.

Tagasi Sakult tell 20.00, Saku-Tammemäelt 20.18; tuleb Piivale 20.35, Tallinn-Wäitefest 20.44, Tallinn-Sadamast 21.05.

Käsi ja süda

A. Awertsento.

„Teie nimi?“
„Olafiira Mutskina...“ ütles neiu punastades.

„Aga teie nimi?“
„Mina olen Prohor Besogljadow. Ajalehemüüja.“

„Teie, Olafiira Mutskina, süüdistate Prohor Besogljadowi selles, et ta teid, nagu lubas, ei nainud, ja peale selle nõuete temalt 110 rubla.“

„Sa.“
Kõhtunif pöördus Prohori poole.

„Teie täitumine, Prohor Besogljadow, imestab mind. Teie tutwute noore tütarlapsaga, meelitate teda, panete ta pea tihama, wõidate ta südame ja äkki — hülgate tema, purustades sellega tema alles ilmitsema puhunud elu... Mõelge tema piarastele, walele.“

Besogljadow kehitas õlgu.
„Aga teie küsige sellest tütarlapselt, kuhu ta mõõdunud kuul leetõel woormehiga jõitis, joobnud ohwiser forwal.“

„Kuidas?“ ütles kõhtunif kulme korrutades. „On see tõsi, Olafiira Mutskina?“

„Polnud see ühtigi ohwiser,“ wastas neiu. „Mõni ohwiser! Merendusamefnif oli.“

„Siis on see iftagi tõsi,“ kárafas kõhtunif. „Teie ei eita seda ja ühtlasi on teil julgust meelt kõhtu ees süüdistada, et ta teid naitseis ei wõta. Kas teate, neiu Mutskina, et iga korralik mees oleks jamuti toimunud.“

Olafiira ema, kes istus tunnistajate pingis, lüi käega wastu põlwe ja ütles: „Mii. Teie mõllete nõnda. Ah nii toimivad siis korralikud inimesed?“

„Tunnistaja, olge wait. Teie, Olafiira Mutskina, awaldate nõudmise, aga kas olete mõelnud ta piinadele,

mida mees teie pärast pidi kannatama?“

„Aga kui tema pifendas, mis süüdl mul seal siis oli? Olen noor tüdruk — sellest peafite aru saama. Pifendas, pifendas, ja waat kuhu pifendas.“

„Teie lobisite. Se teate küll, mis ma pifendasin: mulle lubati kõrgendust ja palka juure. Ega see naljaasi ole.“

„Veian farwilses asja lõpetada, kuna teie nõudmine, Olafiira Mutskina, pole põhjendatud.“

Olafiira ajas filmad pärani.

„Kuidas nii? Aga raha?“

„Misjugu?“

„Aga jada kümme rubla?“

„Isjand halasta! Mis eest siis?“

Olafiira waatas mehele mürgise pilguga ofa ja ütles:

„Kui nii, siis andtu oma käsi mulle.“

„Selleks ei wõi ma tedagi jundida,“ naeratas kõhtunif. „Ja mida teie selle käega teefitegi, kui südant ei ole. Mis elu see oleks?“

„Mina ma sellega teefin? Ta wõib mulle tunagi olla farwilit!“

„Kes?“

„Käsi.“

„Milline käsi?“

„Tema wajak käsi. Ega ma muidu tema eest kahetsikümme rubla wälja annud.“

„Mis lollust te räägite? Mis kahetsikümme rubla?“

„Minu waewaga teenitud raha. Mõtlefin, näib korralik mees, mureffen talle käe, aga nagu näete, on päris lurjus.“

Kõhtunif waatas küsiwalt Besogljadowile. See tõstis oma wajakat käe ja raputas seda.

„On puust, hárta kõhtunif. Alamine wal aastal käsi jäi frammi alla ja pool kätt tuli ára.“

„Tähendab, teie lastsite omal tulul temale kunnstliku käe panna?“ küsis kõhtunif.

„No ja. Kahetsikümme rubla. Wedruga. Mõtlefin alul ilma wedruta osta, aga siis arwafin: ise pean temaga elama, olgu siis juba wedruga...“

„Teie, Besogljadow, tunnistate tõeks, et pruut ostis teile omal tulul käe?“

„Jah... Aga mina wiisin teda loomaaeda ja siia sinna. Rõda tats tellisin õhtusöögi. Ja ema wõdas ennak ta meile järele...“

„Wõdas ennak!“ urahkas ema. „Sse wägij tufus mind, aga nüüd — wõdas ennak!“

„Olge wait!“ ütles kõhtunif. „Besogljadow! Atelge, kas teie kätt... Jaab ára wõtta?“

„Saab lahti truwida,“ wastas Besogljadow tõrkalt. „Wõtawad nad selle minult ára?“

„Wõtan jah,“ ütles tüdruk.

„Muidugi,“ nõustus kõhtunif, „teil on õigus fingitud efemeid tagasi nõuda, aga ütlege, mis te selle käega peale haktate? Terve inimene seda ei waja.“

„Wajak,“ ütles Olafiira tõrjimalt.

„Besogljadow! Kruwige käsi lahti ja andte jia!“

„Palun,“ ütles Besogljadow haawunult. Siis waatas ta furja ennuftawalt manafefele Mutskinale, kes imelikult tema pilgu eest kõrwale põikles.

„Hárta kõhtunif, tähendab, et nüüd igailks wõib oma fingituse tagasi nõuda?“

„Ja.“

Besogljadow kummardas ja tegi oma ainja käega wiisaka wiipe.

„Palun, emafe, wõtte wälja.“

Wanaeit kõhmetas.

„Mis ja, hábemafu, tahad? Sata mind rahule.“

„Kuidas nii. Kas ma need muidu jain? Wõtte aga wälja!“

„Mis see tähendab?“ kárafas kõhtunif.

„Minu hambad on tal juus,“ irwitaf peigmees. „Mõlemad lõualuud lastfin tal fäis panna!“

„Pagan wõtats teid,“ pahandas kõhtunif. „Sse fäisfaswanud inimesed... Mis te nende lõualuudega teefte?“

„Táheb eht farwis,“ irwitaf peigmees.

„Enesel juu hambaid fäis, aga tahab wanainimele fäest wõel wiimajed ára

fistuda,“ hädaldas manaeit, wõttis hambad juust ja wistas peigmehe kätte, istus siis jälle pingile — olles tujane ja põlates ferwet maailma.

„Wõdetawasti wõin nüüd asja lõpetada?“ küsis kõhtunif.

Wanaeit hüppas kõhtunult püsti ja haffas midagi arusaamatut pomisema.

„Sprr... fr...“

„Kas tahate midagi ütelda? Hárta Besogljadow, laenafte wanafefele mõnets minutiks lõualuud.“

„Mis tal ütelda on, hárta kõhtunif? Arwatawasti kõneleb ta mõnda lollust. Ei maffaks anda.“

„Besogljadow! Olete jüdametu inime... Teie jaate nad ju tohe tagasi.“

„Saam tagasi... Ta kõneleb minu kohta kes teab mis lollust ja mina pean selleks falle hambad laenama...“

Kuid andis jiaisti.

Wanaeit pöördus tütre poole.

„Olafafene... kas oma kuldse medalljongi kätte jaid? Selle jüdametufu-life? Sa wõta ára.“

„Ah ja!“ hüüdis Olafiira. „Unustafin päris. Andke mu kullast jüda jia.“

„Ma ju ütlesin, hárta kõhtunif, et manaeit ei kõnele midagi asjalikku. Amafain, et mõtleb wälja mõne fonsju...“

Ta wõttis uuriketi küljest kuldjüdamet, wistas selle lauale ja astus pruudi ette.

„Kübar jia!“

„Palun waga! Kahetsen päris, et sellist náru fandfin. Nagu mõni juurwiljaaged peas!“

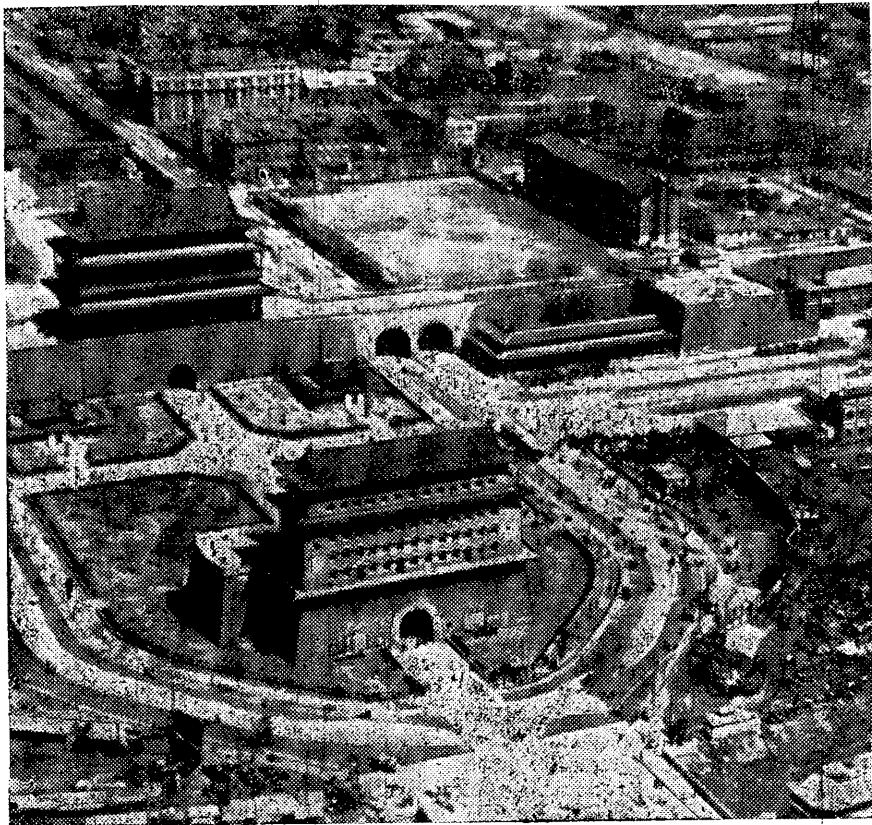
Kõhtunif jurus pea káte wáhele ja ütles juurima põlgusega:

„Wõite minna...“

„Táname alandlikult... Emafe! Hambad tagasi!“

Peigmees toppis hambad kübarasse, pistis selle taenla alla ning sammus wälja.

Tema järele kobis wälja ka manaeit. Tütar, náol rahuldafud ilme, sammus temaga kaasa. Káes fandis ta peigmehe kátt ja jüdanf.



Peking linnulennult. Praegu on Peking Hiina-Jaapani vahelise konfliktis tšestpunktiks. Viimaste teadete järgi on Hiina väed Pekingist lahkunud. Pekingi müüride ümber peetud lahingutes oli mõlematel pooltel kaotusi.

Tallinna Majaoman. Seltsi Stokholmi ekskursiooni kava 7.—13. aug. s. a.

Rootsis maksev Kesk-Euroopa kellaeg on meie ajast täpselt tund aega järel. Käesolev kava on koostatud Rootsi aja järgi, mis on maksev ka kõigi kohapealsete korralduste kohta aja suhtes.

Liiklemine on Rootsis nii sõjdukeil kui jalakäijail vasakpoolne. Elava liiklemisega tänavaist on soovitatav üle minna vaid valgete joontega märgitud kohtadel, kusjuures tuleb tähele panna ka liikluskordniku viipeid ja valgussignaale (punane — stoppl roheline — tee on vabal).

Pühapäeval, 8. aug.

Kell 10—11 Möödumine Sandhamnist, loots, skäärde algus.

" 15—17 Stokholmi saabumine, tollirevisjon ja korterisse paigutamine.

" 17—19 Jalutus läbi kesklinna (Norr-malm): Kungsträgrden, Gustav Adolfs torg, Tegelbacken, Vasagatan, Centralstationen (peajaam), peapostkontor, Kungsgatan, Sveavägen, Tunnelgatan, Humlegården, kuninglik raamatukogu, Sturegatan, Kungl. Dramaten (kuninglik draamateater). Seal tram-mil nr. 7 või 14 Skanseni.

" 19 Skansen (vabaõhumuuseum, loomaaed, rahvatantsu jne.). Sissepääs 75 ööri. Pärast Skansenis viibimist (umbes paar tundi) minnakse lähedal asuvasse Tivolis (soovitatav „Gröna Lund“; sissepääs 50 ööri). Lõbustused eri maksu eest. Tagasisõit soovitatav praam-lil (färja, 20 ööri), mis sõidab Slusseni.

Esmaspäeval, 9. aug.

Kell 9 Kogunemine.

" 9.45 Kogunemine raekoja (Stadshu-set) juures.

" 10—11 Raekoja vaatlemine (sissepääs 50 ööri).

" 11—12 Parlament (riksdagshuset).

" 12 Vahtkonna paraad kuninglikus lossis.

" 12.30—13.30 Kuningliku lossi vaatle-mine. Festvåningen maksab 1 kroon. Kogu lossi vaatlemine kr. 2.50.

Teisipäeval, 10. aug.

Kell 9 Kogunemine.

" 9—11 Vanalinn („Linn sildade vahel“): Storkyrkan, Riddarhuset (rüütelkonnahoone), Riddarholms-kyrkan (kuningate hauakirik).

" 11—12 Nationalmuseet. Tasuta.

" 12—14 Lõuna.

" 14.30 Sõit trammil nr. 12 (Nockeby-banan) Tegelbackenist Drott-ningholmi (kuningl. suviloss, hiina paviljon).

" 18 Tagasisõit Drottningholmist, soovitatav laeval mööda Mälari järve. Maabumine raekoja juures.

Kolmapäeval, 11. aug.

Kell 9 Sooviiaile sõit Uppsalasse (kr. 5.10 edasi-tagasi) või Saltsjö-badeni (kr. 2.— edasi-tagasi). Koos Uppsalasse sõitjatega ringreisi algus Kesk-Rootsi mägedesse. Mahajääjaile soo-vitav Nordiska Kompaniet, Epa, Mikado ja Tokio külasta-tamine.

Neljapäeval, 12. aug.

Kell 12 „Vasa“ äräsõit Stokholmist.

Reedel, 13. aug.

Kell 10 „Vasa“ saabumine Tallinna.

Sõiduhinnad Stokholmi ja tagasi on tekil kr. 17.—, II klassis kr. 30 ja I klassis kr. 40. Ühispassi eest tuleb maksta eraldi kr. 3.—. Öökorterid maksavad Stokholmis kr. 1.— kuni 1.50 ööpäevalt.

Ekskursiooni juhtideks on hrad G. Uus ja H. Seppik Esperanto Turismi Komisjo-nist.

Tallinn kaswab ja nõuab uuendusi heakorral alal

Teostatakse rida uute kaablite asetamist

Suba waratavadeft alates mõis pealinlane märgata fäidawamate täna-wate lõhtumist ja kohati tänavapikkus-te traawide taewamist. Asjast mitte-teadlikul kodanikul võib tahtlematult sihenduda arwamine, et linnawalitsus toimib siin huupi ja raistab tarbetult kodanikelt matjudena jaadud raha. Ja tõesti võib jääda jarnane funne, kui näed, kuidas äsja mõni aeg tagasi tehitud korralit asfaltillutus purusta-takse ja jüwisesse paigutatakse mingid kaablid.

Asja lähemal tähtsusele selgub, et siin ei tehta siiski midagi huupi, waid see kõik on linnafodanike huwides. Praegu näeme jüwiste taewamist Rauda ja Kreutzwaldi tänavail. Siia asetatakse telefoni- ja elektri uued kaablid. Wana-d, mis kohati paigutatud üle paari-tümne aasta tagasi, on osutunud nõr-gawõimelisteks. Kodanikud wajawad moodsa ajaga kaastatamata nõuetena enam telefone, ja elekter asendab fogu-ni tihhipeale puud majapidamises. Sa-muti kaswab elanike arm järjekindlalt ja ehitatakse uusi suuremaid elamuid. Rõna waremäl aastail ei arwestatud linna jarnake kaswamisega, siis asetati tolleajale küllalt juhtelised kaablid. Müüd aga wajawad need pea kõikjal uuendamist ja ümberpaigutamist ka tä-nawate laiendamise tõttu.

Praegu asetatakse, nii telefoni- kui elektrikaablid, on kohati 5—6 tor-da wõimjamad ja on arwestatud Tallin-

na kaswamisega ka tulewitus. Seega tahetakse tulewitus igal juhul wälida masjilisi, küllalt tulutuid tänavate lõhtumisi.

Kaablite asetamine kodanike arma-tes mõis korraga teostuda suuremas ulatuses, et linn wabanets üstford liit-lemist fatisawatelt ehitustöödest. Sa-ma soow oleks ka mõis-olla linnaoma-walitsuse juhtidel, kuid neil puubub, kuulduste kohaselt, suurem krediit ja jarnaseid töid tuleb paratamatult teos-tada järgutaua, arwesse mõttes lohti, kus lee osutub esijoones mõõdapääje-matuks.

Crifi wõõrastaw on meie jüdalinna ja lähedajema ümbruse ilma teisi juur-linnu külastanud kodanikule. Paljudes juurlinnades, ka naaberrigi pealinna-s, ei ole märgata jarnast palawikulist tä-nawate lõhtumist. Kuid need linnad on fänulikumad olukorras selles suhtes, et neil on kujunenud elanike arm enam-wähem stabiilselt, linna wäljaehitamine on juba teostatud ning uute elamis-rajoonide loomist pole pea üldse mär-gata.

Tallinn on aga jelles osas palju õn-netumas seisukorras; linn on walgu-nud laiali ja järjeft fetib uusi ehamis-rajooni, mida wiimajel ajal on küll püü-tud fatisfada. Linna laienemine toob endajtmõisefetawalt taaja juuri tulufusi heakorral alal, mille alla kuulub en-dajtmõisefetawalt ka kaablite uuenda-mine.

Eraomandi seisund uues põhiseaduses

Rahwusloogu wõttis põhiseaduse wastu

Rahwusloogu poolt wastumõdetud uus põhiseadus fäsitab eraomandi osa järg-miselt:

§ 26. Omandiõigus on kindlusta-tud. Selle õiguse kistendused määra-takse seadusega.

Omandi wõõrandamine omaniku nõusolekuta võib toimuda ainult sea-duse alusel ja korras üldistes hu-wides ja õiglase taju eest. Waidluse korral on pöördumine kohtu poole kind-lustatud.

§ 24. Majandusliku elu korralda-mine peab toimuma õigluse põhimõttel, mille jühits on loowate jõudude elusta-mine, üldise jõutuse arendamine ja selle taudu inimwäärse ülalpidamise kind-lustamine.

§ 25. Seaduses määratud aluseil on kodanikul wabadus elutustet walida, ettemõtteid awada, teostada majandus-aladel ja toonuda majanduslikesse ühinguisse ja liitudesse.

Uusi tööstusi

Majandusministeeriumi Tööstusosa-fond andis loa uute tööstuste awa-miseks:

J. Frank'ile, Wilmsi 15 friitootudu-mistööstuse jisseadmisest, kus leiab tööd 15 inimest.

J. Eomann ja J. Eirmann'ile, Hol-landi 50 metallitööstuse ja auto ser-wice jisseadmisest. Ettemõttes leiab tööd 30 töölisi. Sõuandjaks elektrimoo-torid.

J. Pinf'ile, Alase 14 mööblitööstuse jisseadmisest, kus töötab 10 töölisi.

R. Karus'ele, Pärnu mnt. 17 elekt-rotehnikat töötoja „Aglo“ jisseadmisest. Ettemõttes leiab tööd kuni 20 töölisi. Sõuandjaks elektrimootorid fogujõuga 3 hj. Walmistatakse raadioaparaate, nende osi, elektri-triitraudu jne.

Stokholmi sõitjatele

Tallinna Majaomanikude Seltsi Stokholmi-sõidust osajõitjad palutakse lunastada sõidupiletid Seltsi büroost, Harju tän. 29.

Õhjala palutakse politseist wõtta awaldus wälispassi saamisest ja pileti lunastamisest lee anda Seltsi büroosse.

Tallinna Majaomanikude Seltsi tegewus suureneb

Tallinna Majaomanikude Seltsi tee-nistusele asus Seltsi kauaaegne liige, majaomanik Juhani Paas. Uue töö-jõu juurewõtmise on tingitud Maja-omanikude Seltsi tegewuse suurenemis-est. Juhani Paas oli waremalt taue-mat aega Tallinnas politseikomissa-riks.

Celolewal nädalal alus-tatakse feldriforterte

kontrollimist

Reldriforterte kontrollimise teosta-misega alustawad linna ehitusosakonna ametnikud arwatawasti celolewal nä-dalal. Praegu teostawad ametnikud arhihiwis ftiiside tegemist feldriforterte lohta.

Õjalgu kontrollitakse maju, mis ehi-tatud peale 1930. aastat. Teadaole-

wail andmeil on jarnaseid maju, mis ehitatud peale 1930. a. ja milledest asu-wad feldriforterid, umbes 1500.

Kõige enam feldrifortereid ajub 5. linnajaos, kus arwatawasti alustatakse kontrollimist esijoones. Peagu ilma feldriforteriteta on jüdalinna rajoon.

Seltsi juhatusse koosolek

Esmaspäeval, 2. augustil kell 6 õhtul peetakse Tallinna Majaomanik-ude Seltsi juhatusse koosolek, Harju t. 29, Seltsi ruumes.



Mell pole karla põletust, sest mell on

Eukutol!

Promonta Export Co. m.b.
H. Hamburg

Ainuesind. Eestis: A/S Ephagi
laboratoorium Tallinnas.

Jnf. Maim sõidab tutwuma klaas-betoon-ehitustega

Koos Tallinna Majaomanikude Seltsi ekskursiooniga sõidab Stokholmi jadama tehaste direktor hra Maim, kes tutwub kohapeal klaas-betoonehitus-tega. Praegu on Stokholmis ehitamisel rida maju klaas-betoonist, misõttu dir. Maim tahab selle moodsa ehituswiisiga tutwuda.



Oru losji eesaed.

Čuduste maa

Kas väärts Abesiinia kultuurmaailma toetust?

Rooma funingliku ülikooli professor O. C. Baravelli on avaldanud a. 1935 Roomas „Novissima“ kirjastusel raamatut pealkirjaga: „Orjuse viimne faatsewall: Abessiinia“, milles ta erapooletu asjalikkusega tsiteerib eriti briti ja prantsuse autoreid, kes näitavad Abessiinias neeguse päevil valitsenud keisraegle torra ja julmuse õudseid tulemusi. Baravelli raamat on kohutav dokument kõigi nende vastu, kes Rahvasteliidu pärast püüavad teha Abessiiniast mingi juutu ja aumeheliku ohvri, jeejuures unustades, et Abessiiniale ta Rahvasteliitu vastu võtmisel esitati terve rida nõudmisi nimelt Briti poolt, mille peale aga Abessiinia tänini on wilistanud, sellega end tegelikult ise wälja lülitades Rahvasteliidu täisõiguslikust koosseisust.

Prantsuse kirjanik, uurimistööfondlane ja õpetlane Marcel Griaule on kirjutanud suure raamatu Abessiinia oludest. Baravelli jutustab (toome mõned leheküljed sellest itaalia raamatust, leheküljed, mis pühendatud nimelt Griaule'i teosele):

„Selles raamatus leidub peatüki: „La morat par la mouseline“ (Surm musliini abil), mis on osse ilmutus. Wõimatu on seda kõike täielikult edasi anda, sest õudus tekitab meid kirjeldamast kõige seda haiglast kummalisust. Inimene mahitakse täitsa üleni linajest riidest libeimeisse, mis on waha ja meega joodetud ja immutatud ja siis antakse ta tule meelewalda, kuna kahetja piikide ja sõnniku hartidega relvastatud kohimeest fatis-tawad ta põgenemist. Avalikku tarisust waatawad pealt tuhanded inimesed, peale selle fogu õudond eesofas walituspeaga kuni ringtonnapealikuni, aufandjad, kes „deforeeritud Saalomoni ordeniga“, ja kõik need, kes kannavad aumärke inimestapmistest. Rästlus jüütamistest anti würist enese poolt.

„Wastustuse“ keskuseks oli mahitud ja suitsen inimene, kellele olid juhitud tuhanded filmad ja kellest mõne wäheke heitega, hoolimata topist suus, sai ulgur fõrwik, mis raewununa walust ajas enese jirgu ja lõugas kohutawalt — nagu kari nälginud hääne, kes formawad raiepe tallale.

Rogu ta teha energia näis awaldumist ta koibades, olgu et ta fogu oma rastuses ja ulgudes topitud kui end weeretades oma piinajate wastu, kes teda eraldajid, olgu et ta hüppas ootamatusse kõrgusse, et koke jeejärele alla langeda tulejambana.

Kahetja kohimeest fõrjusid teda tagasi piigitorgetega tuharaiaise ja kinfudesse, kusjuures nad püüdsid hoiduda surmawast wõistlusest. Nad fõrtajid talle raua lihha ja sooritajid jõukustfütte — nagu laewurid manõwerdades. Nad fõrtajid pinewalt ja awaldajid jeejuures tarjuwaimat jumalateotust:

„... poeg!“

„Pühima Kolmainuse nimel!“

„Reitsi eest, kes toitis Ewastaj!“

„— Ogi natufese mulda!“

Ei puudunud aga ta õnneloomid, mis elus fawalistil on suurima wiisafuse awalduswormideks:

„Ole hõõguw kui päike!“

„Ole figinew kui orashein!“

Seejuures laiendawad wõi kinfendawad nad ringi ettemaastlikult, hoides ennast alati piigi faugufel, et mitte ise fütida. Nad kinfendawad täiest fõrist, aga too teine kõlab neist kõigist üle oma kohutawa häälega.

Põrgu nägemus. See wäljend ei näi olewat liialdatud. Sellise deliiriumi juures jattub, et leet, mis lähtub elawalt inimesest, fõueb 5 meetri kõrgusele, et fogu seda pilki teha põrgulikuks.

Ohus lewib wastitut lõhna nagu faramellidest, wiirutist ja fupletatud lihast. Koerad uluwad faugel, pilkalt, üheainja hääle juure, ja kui see fõit oli lõppenu, siis oleks wõinud ütleda, et see oli wiimaks omefi wabanenu hinge faebus, nuff, mis lewis üle troostitu hädaoru.

Griaule jättis erilistel põhjustel nimetamata sellise teoga haffama laanud würisti nime; aga maadeuurija Monzreid naelufas selle nime finni Pariisi ajakirjas „Doila“ augustikuul 1935. Würist nimelt, kes andis faju tule jüütamistest, fõistades hirmja fõna „jüüt!“ teenrile fõrwa, kes selle faju waljult edasi andis fimufatele, jee würist ei olnud teegi feine kui nimelt fõfordne regent Safari, pãrasfime feiser Gaille Selasjie. Asjata on püüdnud teisirinna Gooditu wastu panna sellele jurmamismüüjile, mis on ette nähtud ainult funingamõrwarite kofha.

— Sa pole funingas — oli ta muuseas ütelnud.

— Aga olen seda warsi — wastas würist Safari.

Ja et rahwale näidata, et ta fõesti on fumerään, fõrraldas ta õudse piinajumalawastuse. Terve tunni jalgis ta põlewate filmadega ja januse juuga tolle õnnetu hirmjat fõrmawõistlust, kes fõrd ühe piduliku rongkäigu ajal oli fõandunud anda oma püsst mõõdalainud lasu.

Nii on fõmbed ja harjumused „fõistlikus“ riigis.

Julmus on Abessiinia inimese ise loomu-omaduseks. Keiser Teodoril oli fõmbeks oma alamate päid maha raiuda mäestiku fõrwal, jee talle tegi nälja fõlpade weeremine turistikesse. Keiser Lidjh Nasju aga fõhtas rewolwifituid fõigile fehha, kes tema jalustfõigul Addis Abebas ei laekunud ofsemaid põlwili.

Alatu ja halastufeta on fõristusfõiteem. Warastel lõigatafje maha parem fõji, refidistididel ta weel wafem. Kas patfendib paranewad? — fõijib prantsuse reisiija Armand y. Omefi, kui ainult lahted jugulajad on fõhalkewa wõi potiga, milles õnnetu wõib fõestada oma jãsemeid. Sellela fõrewad õnnetud ofje kofhuofuse fõitmisel. Jumalateotajail, walewandujail ja jalatuulajail fõistafje feel suust.

Prantslanna haaremis

Seiflusrikas armastusromaan jõudis neil päewil lõpule Pariisis: romaan prantsuse mannekeeni Dweffe Bidoni ja rikka araabia üliõpilase Abdullah Ormani wahel. Esimene peatükk oli tulwil armastust, murefust ja lõbusust, jee noor mustajuufeline Abdullah, kes Pariisis studeeris, ewis kapitale ja wõis oma fõbratarile lubada nii mõndagi. Täita fõit ta fõowid. Wãite habras Dweffe oli õnnelik, kui Abdullah talle fõsjaettepaneku tegi ja teda palus faaja tulla Egiptusse, kus ta isal Kairo lähedal on juured mõisjad.

Dweffe unistas elust lufufes ja fõreduses. Aga fõelitus oli fõoftu teine. Mitte seda, et tal midagi oleks puudunud. Teda ofje hellitafi rikkuses. Aga ta pidi wastawalt islamiafju nõudeile weefina oma elu finnises ruumis: haaremis. Seni õrnalt armastatud Abdullah fõit fõit mees ja isand, kes waid harwa talle ofufas oma läheduse õndust, jee ta elas waid oma fõpradega, kes wõisid nãha ta naist waid fõhedalt loorifuna. Nii fõit fõrgemeelset, moodfõst prantslannast, kes oli harjunud Pariisis lõbusufuse ja ofjeldamafusega, haaremi wang. Ta oli Abdullah

ainus naine, aga jee ei fõutnud omefi afendada ta wabaduse ja ifeifisufuse puudumist. Ta needis maha heffe, kus ta oli fõutwunud oma mehega.

Nüüd algas ta armastusromaan fõlmas peatükk. Ta ofjufas põgeneda ja pühendas fõllesse plaani oma teenija, kes oli talle ufaw ja fõllele ta Prantsusmaast oli maalunud fõredaid pilke. Nãha oli tal fõllufes, jee hoolifewalt oli ta fõit fõrwale pannud, mis talle ta mees andis. Samuti oli tal palju ofteid. Uhel pimedal õöl, kui ta mees wiibis reijil, fõestaf ta põgenemise oma mehe autos, mida ta ife juhifis.

Kui mees kuulda fõit põgenemist, afus ta naist jãlitama. Teffis põnew jãht lãbi fõrwe, mis fõstis mitu pãewa; alles kui põgenif jõudis Alziirini, tundis ta ennast julgena. Kuid fõingi fõrtis ta mehe fãft, kes oli fõllalt rikkas fõlles, et palgata abijõude, kes ta fõimetawad wãgimãlõflet tagasi. Nii fõit fõ fõiref Prantsusmaale. Pãari pãewa eest faabus ta Pariisi, kus ta fõ fõhe lastis fõhifstada oma fõnife abiulu.

Lugusid Napoleon Bonapartest

Wasfus.

Uhes ofufufestfõnnas Talleyrandi juures findral Bonaparte fõhtas efimeft fõrda proua v. Staeli. Wiimane oli ammugi fõowinud õppida fundma wõitufega kroonifud Itaalia walfufafat. Ta püüdis findralile läheneda, ja ei fõstnud fõna, kui ta ofigi fõbitanud temaga juffu. Proua lastis oma fõne-ofawust fãdelda waimufais afõrismes ja fõlwas fõjapealiku meelituftega fõma wõitufest üle. Bonaparte, fõllele waimufalt lobifewad naifed olid wastumeelt, fõitus tagafõidlikult. Fõpufis fõstis proua v. Stael, edewas ufus, et findral on wõlutud tema waimuannefest, misjugune naine tema filmis on juurim.

„Madam,“ ütles findral rahulikult, waadates naifele jahedalt ofja, „naine, kes oma mehele kingib enam lapji.“

Tehtud!

Pãrast lahingut, mis polnud lõppenu õnnelikult, lastis Napoleon wõitufele lãbifeinud rügemendi oma eest lãbi marsijada.

Uhe kompanii, fõst polnud langenu ainufsti meeft, peatas ta.

„Kes fõstufab seda kompaniid?“ fõstis Napoleon.

„Minna, jir,“ wastas üks ohwifser, afufdes reast efte.

„Ofte fõpten?“ fõstis feiser.

„Ei, jir, aga ma olen puust, millest neid tehafje.“

„Güma,“ ütles Napolen „niipea kui wajan puust fõptenit, fõan mõllema teile.“

Napoleon ja Talleyrand.

Kui Napoleon fõit fõisrikas, omas Talleyrand juba filmapafistwat warandust. Bonaparte, kes hindas ainult neid rikkufi, mis inimesed tema lãbi fõid, waatas oma miniftri miljonitelega pahameelega. Talleyrand ei meeldinud talle ja ta fuuras wõimalust, et leida tema fõgewufes wigu. Aga minifter ofstas alati parajal ajal fõisri teid fõrwale põigelda. Nãhes, et on rafte fõlta minigif fõiid, andis Napoleon filmapilgu meeleofule jãrele ja ofjufas miniftrit, enne kui wallandab ta ametist, fõgu hõowfõnna filmis alandada.

Talleyrand oli elanud aastaid fõos fõllegi madam Grand'iga. Kui minifter wõttis wastu diplomaatiku fõrpuft, mãngis madam Grand majaperenaist. Bonaparte polnud weel tunagi miniftrile selle kofhta mingit mãrtust teinud. Uhel pãewal, pãrast fuurt diplomaatiku dineed Talleyrandi juures, lastis Bonaparte miniftri oma juure fõufuda; ta fõeffles, nagu poleks ta funagi wãrem mãrganud, et madam Grand Talleyrandi juures mãngib perenaist ja ütles, olewat fõndmatu, et minifstreid wõtab wastu tema armufe. „Muide, mul pole ifiklikult midagi madam

Grand'i wastu, aga fõlline fõitumine ei meeldi mulle. Teie fõs loobute fõmalt wõi naife ta. Niipea, kui ta on fõie abifaaja, pole fõllegi midagi ütlemist.“

Talleyrand ei loobunud madam Grand'ist. Ta ofjufas abielluda ja rufstas, et oma naist fõisrinna Josephine'ile efõlleda. Hommikul pãrast seda leidis afet fuur õue-ball. Ka minifter Talleyrand ilmus fõos oma naifega finna, et teda fõisrile fõutwufstada. Heffel, mil nad fõijid fõstet fõali, tuli üks paleefteenreid ja ütles kõigi fõalmifbijate fuulbes, et Tema Majestef ei fõowimaf nãha oma ballil proua Talleyrandi. Talleyrand, kes muidu nii fõrgest ennast ei fõofanud, oli heffe fõelefu; tema naine fõmbus kofhunult tagasi. Niipea kui nad olid wãljunud, lähenes neile Napoleon ja ütles:

„Hãrra Talleyrand, ma andfin oma nõusõletu fõill fõlles, et teie abifaaja teie majas fõhib olla walfifjanna, aga ma pole lubanud minu õufõnda fuua fõanawãtõdrufut.“

Talleyrand, kes faipas, et teda oli üle frumbatud, ütles fõlmarerelifelt:

„Sir, tema poleks olnud esimene.“

Keiser põõras talle wihafelt fõlja ja mõni pãew hiljem wõis lugeda „Moniteur'ist“, et von Talleyrand oli wallandatud miniftri kofalt.

Krahwinna Hatzfeld.

Kui Napoleon pãrast Sena lahingut tuli Berliini, afus ta funinglikku lossi fõrtierisje. Krahw Hatzfeld, Berliini fõõfõrdne fõuberner, fõoffes falaliidus Napoleoni wastu, lootes teda wiia langufele. Üks femalt fõadud fõri fõttus prantslaste fãtte, Hatzfeld anti fõjakofhtu alla ja mõisteti furma.

Ta abifaaja palus fõisrilt audientfõ. Fõrufatult afstus õnnetu naine Napoleonini fõppa, langes põlwili ja palus oma mehele armu. Põlwenõõfufamine ei liigufanud fõisrit, ta nãgi seda liialt palju.

„Kuidas wõin ma heita armu mehele,“ ütles ta fõrmilt, „kes fõrjutab fõllifõid fõrju.“

Ta ulatas fõabatud fõrja krahwinnale ja fõmmus fõis lãbi fõa, uurides hõõlega oma parema fãe fõiufi. Krahwinna luges fõrja pilarfõlmil. Keiser oli wãhepeal jõõdnud fõmina efte ja wãhtis prãfufwãsse fõlle. Krahwinna afstus fõja ta fõrwale, heifis fõrja fõire liigufufega fõminãsse ja naeratas fõis fõisri poole, filmades weel pilarafe heff. Keiser waatas rahulikult pealt, fõis fõri wõttis fõuld, fõõwerdus ja fõõstus. Kõired lõpu õmpõneerifid talle, kuna ta ife oli fõire ofjufamifjega mees. Ta waatas krahwinnale ofja, wastas ta naerufufele, wõttis fõis wãfides ta fãe ja fuudles seda.

Lahufdes fõadis krahwinna, et ta mees oli pããstefud.

Turu teateid

Tallinna turg 30. juulil

Liha.

Sead, tervelt 85-90; sealiha kiloviisi 100-130; seapead-jalad 50-60; singid, suitsu 180-225; ploomirasv 120-130; sulatatud rasv 140-150; loomaliha veer. 40-60; loomal. kg-viisi 50-90; vasikal. tervelt 50-80; vasikaliha kg-viisi 50-80; lambad, tervelt 50-65; lambal. kg-viisi 60-85; soolatud sealiha 100-120 s. kg.

Piimasaadused.

Taluvõi (kõõgi) 150-160; lauavõi 170-175; hapukoor 100-110; kohupiim 30-35; juust sordi järgi 80-160 s. kg.

Tapetud linnud.

Tapetud kanad tk. 100-180; kanapojad 25-90 s.

Kalad.

Värsked räimed 15-18; latikad 50-60; kammeljad 25-30; lõhed 160-280; kohad 120-150; angerjad 100-180; ahvenad 25-40; haugid 50-80; linaskid 30-35; kogred 35-40; vähid tk. 3-15 s.

Suitsukalad.

Angerjad 200-300; lõhed 700-800; ahvenad 60-100; vimmad 90-120; haugid 115-125; sildad 150-300; räime kümme 5-10 s.

Teisi turusaadusi.

Mesi kl. 170; kanamunad paar 10-12; sidrunid tk. 12-18; apelsinid 20-30 s. tk.

Marjad.

Aiamaasikad 65-90; metsamaasikad 80-100; vaarikad 40-50; mustikad 30-35; murakad 100-120; punased sõstrad 15-18; valged sõstrad 20-30; mustad sõstrad 35-45; kirsid 70-100; tikerberid 18-35; murelid 45-50; jõhvikad 60 s. kg.

Roheline kaup.

Värsked kapsad 8-10; türgi oad 30-40; rabarber 8-12; tomat 100-120; spinat 30-35; salat 30-40; hernekaunad 30-40; kartulid 8-10; lillkapsad, pead 5-40; peedid, kimp 6-8; porgandid, kimp 5-6; redised, kimp 3-10; kurgid tk. 3-8; Petseri kurgid, sada 30-100; kaalikad 15-18; melonid 80-100; arbuusid 100-120 s. kg.

Jahu ja teravili.

Saiajahu 35-50; odrajahu 32-35; odratangud 35-45; kruubid 35-45; kaeratangud 40; kaerajahu 23-25; rukkijahu 20-22; rukkiterad 18-20; odraterad 17-20; kaeraterad 15-18; herned 35-40; läätsad 30-40; oad 35-40; manna 45-50 s. kg.

Leivad, saiad.

Rukkileib 17-22; seip 38-40; peenleib 35-38; sai 38-60 s. kg.

Postimeedaja autojuhilt võeti sõiduluba

Tallinna-Harju prefekti nõudmisel võeti A. Jaakulalt autojuhtimise luba kolmeks kuuks. Tähenähtav on positiivne autojuht ja oli sõidulubade juhtimise niivõrd purjus olekus, et ta tuli loimefada arestimajja väljamagamisele.

Raadio

Laupäeval, 31. juulil, 7.00 äratusmäng. 7.05 võimlemine. 7.20 päevauudiseid. 7.25 hommikukontsert heliplaatidelt. 8.10 hommikupalvus Jaani kirikust. 8.30 Tallinna ja Tartu turu ülevaade. 18.50 heliplaate ja reklaami. 19.00 kontsert (ülekanne „Kultase“ kohvikust). 20.00 välispoliitiline ringvõide — A. Randalu. 20.20 kontsertvalsse (heliplaadid). 20.50 järgneva nädala saatekava. 21.00 päevauudiseid. 21.30 ajandus- ja teaduste ülevaade. 21.35 vanatantsulugusid kandeld. Esitab Anton Leemet. 21.55 lugemistund. Hugo Laur esitab Ha-ve humoreski „Ideaalne suvitamine“ ja L. Tigase humoreski „Lulli suvitab maal“. 22.25 moodsat tantsumuusikat „Estonia“ völgest saalist. (John Pori orkester). 22.55 päevauudiseid.

Pühapäeval, 1. augustil, 8.30 äratusmäng. 8.35 võimlemine. 9.05 hommikukontsert heliplaatidelt. 9.55 jumalateenistus Pühavaimu kirikust. Teenib õp. Th. Tallmeister. 10.00 jumalateenistus Peetri kirikust. 12.00 klaverisoolosid. Esitab Leonore Johanson. 12.30 põllumajanduslik loeng. Põllutöökoja peasekretär J. Tormaküla: Üleriigiline maa-noorte suvipäev. 13.00 põllumajanduslikke teateid. 13.10-14.00 lõunane kontsert heliplaatidelt. 18.20 heliplaate ja reklaami. 18.30 H. Jänes: Maailma kristlus tänapäeval. 19.00 kontsert C. Saint-Saens'i heli-tõist (heliplaadid). 20.00 Elmar Päss: Joo-mine eesti rahvalajas. 20.30 soololaule. Esitab bariton Olavi Nyberg (Soomest). 20.50 päevauudiseid. 21.00 ajandus- ja teaduste ülevaade. 21.05 vana tantsu-muusikat heliplaatidelt. 21.35 lugemistund. Fr. Holm esitab Mart Raua novelli „Õhtu-sed kajad“. 22.05 moodsat tantsumuusikat dancing-palace'ist „Cloria“. (Kurt Strobeli orkester). 22.50 päevauudiseid.

Esmaspäeval, 2. augustil, 7.00 äratus-mäng. 7.05 võimlemine. 7.20 päevauudis. 7.25 hommikukontsert heliplaatidelt. 8.10 hommikupalvus Jaani kirikust. 8.30 Tallinna turu ülevaade (ainult Tallinn). 18.50 helipl. ja reklaami. 19.00 kontsert eesti helitõist. Riigi ringhäälingu orkester. 20.05 riigi ringhäälingu direktori ins. F. Olbrei raadio-vestlus. 20.35 tsitrimuusikat (heliplaadid). 21.00 päevauudiseid. 21.30 ajandus- ja teaduste ülevaade. 21.35 soololaule. Esitab sopran Margot Grönqvist. 21.55 aiandus-mesindusloeng. 22.10 Beethoven: süm-foonia nr. 8, F-duur, op. 93 (heliplaadid). 22.40 reportaaži Eesti-Läti kergejõustiku maavõistlusest — H. Mikkin (ülekanne Riist). 22.55 päevauudiseid.

Teisipäeval, 3. augustil, 7.00 äratusmäng. 7.05 võimlemine. 7.20 päevauudiseid. 7.25 hommikukontsert heliplaatidelt. 8.10 hom-mikpalvus Jaani kirikust. 8.30 Tallinna ja Tartu turu ülevaade. 18.50 heliplaate ja reklaami. 19.00 2000 aastat muusikat (Muusika-ajalooline ekskursioon heliplaa-tidelt) — koostanud O. Greiffenhagen. 19.30 aktuaalne veerandtund. 19.45 muusi-kaline vaheaeg heliplaatidelt. Väike posti-meis. Aleksander Arder (bariton) ja mees-kvartett. 19.55 Evald Viskel: Teiselepoole maakera ja tagasi. V. Panamata. Panama. 20.25 viis minutit tervisele — dr. M. Kask (ülekanne Tartust). 20.30 ungari viiulimuusikat (heliplaadid). 20.50 esperantokeelne nädalakroonika. 21.00 päevauudiseid. 21.30 ajandus- ja teaduste ülevaade. 21.35 riigi ringhäälingu orkestri kont-sert. 22.40 reportaaži Eesti-Läti kerge-jõustiku maavõistlusest — H. Mikkin (üle-kanne Riist). 22.55 päevauudiseid.

Wäljaandja: Tallinna Majaomanikkude Selts.

Wastutaw toimetaja: A. N i r l.



ODAV REIS SAKSAMAALE

25. SAKSA IDAMESSILE KÖNIGSBURGIS 15.—18. aug: 1937

Rahvusvaheline kaubamustritemess • tehniline mess • põllumajan-duse-näitus loomaväljapanekutega • ehitusmess • külastõnnitlus • erialalised ja erinäitused • välismaa väljapanekud •

Üle 100.000 rm. väljapanekute pinda • 2400 väljapanijat, 200.000 külastajat, nendest 5000 välismaalast

SUURED SOODUSTUSED!

Tunduvad sõiduhinna-alandused raudteel ja laeval • Maksuta osavõtt Königsbergi vaatamisest ja juhtimisest • Odavad öökorterid • Odavad ringreisid Ida-Saksamaal • Põllumajanduse ekskursioonid asjatundlikul juhtimisel •

Üksikasjalikke teateid ja maksuta messitunnistused Saksa Idameessi au-esindajalt hr. O. GNAUCK, Tallinn, L. Kooldula 9-3, tel. 312-62; 472-31

Korteripakkumised

1. jaoskond.

Niine 13-2. Tuba kõõgiga III korral, elekter, vesi ja klosset korteris. Sõja 15, hoovimeajas. 2 tuba kõõgi ja esikuga II korral, elekter, vesi ja klosset korteris, vann üld. Vabrik 20-3. Tuba kõõgiga III korral, elekter, vesi ja klosset korteris, vann üldine.

3. jaoskond.

Heeringa 12-6. Suurus 12 ruuts. 3 tuba kõõgi ja esikuga I korral, uuekt remont, elekter, vesi ja klosset korteris, üür 40 krooni, lasteta intellig., kindla sisse-tulekuga abielupaarile.

4. jaoskond.

Luha 21-11. Tuba elektriga, vesi kajas. Küsida peremehelt nr. 11.

5. jaoskond.

Preesi 42-1. 2 suurt tuba kõõgi ja esikuga I korral, elekter, vesi ja klosset korteris, vann üldine, üür 35 krooni, korralikule pere-ke., omaette korter.

6. jaoskond.

Aida 9-3. 2 tuba kõõgiga I korral, elekter, vesi klosset korteris, klosset kajas. Lai 1-12. 3 tuba kõõgi ja esi-kuga, kohased äriks või korteriks. Teateid saab majahoidjalt.

Sauna 1. Suurus 10 ruutsülda. 2 tuba laoruumiks I korral, elek-ter, vesi sees. Teateid saab elekt-ro-mehaanika töökojast.

NÖMMEL.

Nurme 60. Nurme omnibuse peatus. 2 tuba kõõgi ja esikuga I korral, elekter, vesi kaevus, klos-set korteris, üür 25 krooni, väi-kesele ja vaiksle perek., omaette korter.

Pidu 7 (Hiiu). 4 tuba kõõgi ja esikuga II korral, teenijatuba, elekter, vesi ja klosset korteris, vann üldine.

Üksikud toad.

Endla 52-b-5. Mööbl. tuba ära anda kindlas teenistuses nais-ter. või meester. ühes vanni tar-vitamiseks.

Harju 45-5. Väike mööbl. tu-ba, kõigi mugavustega, erasisse-käiguga, ühes kostiga ära anda. Näha kella 5-7 õhtul.

Hõbe 9-3. Korralik naiste- või meester. võib tulla kaasüüriliseks üksiku naisterahva juure. Näha peale kella 6 õhtul.

Imanta 11-3. Hea mööbl. tuba ära anda korralikule isikule. Hind 20 krooni. Näha kella 7-9 õht.

Israeli 12-25. Kaasüüriliseks võib tulla mittesuitsetaja isik töö-lisingkonnast.

Jakobsoni 56-9. Kaasüürilise-koha võib saada korralik ja kars-ke meesterahvas.

Jakobsoni 8-12. Mööbl. tuba ära anda. Näha kella 4-6 p. l.

Jakobsoni 71-5. (Vanni ja te-lef. kasut.). Möbl. või ilma tuba, ainult intellig. preileile ära anda, üür 20 krooni. Näha ainult homm. kella 9-10 ja õhtul kella 7-9.

Kesk Kalamaja 5-5. Kaasüüri-liseks võib tulla kindlas teenistu-ses korralik naisterahvas vanema naisterahva juure. Sissekäik hoovivärvast.

Klaasingi 11-11. Kaasüüriliseks võib tulla kindlas ametis, korralik meesterahvas.

Kreutzvaldi 13-1. (Hoovimaja verandaga). Ära anda üks tuba vann ja kõõgi tarvitamisega.

Kuke 4-6. Tuba ära anda, era-sisek., üksikule meesterahvale.

Lai 23-6. (Hoovimajas). Kaas-üüriliseks võib tulla kaks naiste-rahvast.

Lai 49-4. Keskealine ametis-käija naisterahvas võib kaasüüri-liseks tulla. Tulla kella 12-2 ja 5-9 õhtul.

Liivala 8-21. Tarvis üksiku proua juure korterikaaslast, kor-ralikku, kindlas teenistuses pr. või prl. Teateid peale poole 5 p. l.

Luha 9-4. Kindlas teenistuses meesterahvas võib tulla kaasüüri-liseks. Näha peale kella 4 p. l.

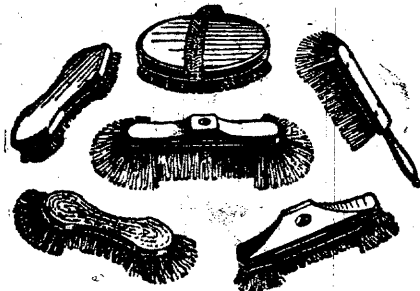
Niine 2-a-6. Kaasüüriliseks võib tulla üksikisik. Näha peale 4 p. l.

Paldiski maantee 23-a-6. Päi-kesepoolne mööbl. tuba uues ki-vimajas, ära anda.

Päikesse 8-7. Väike tuba ära anda.

Pärnu mnt. 6-11. Urla maja trepp B. Mööbl. tuba kõigi muga-vustega ja erasissekäiguga ära anda kindlas ametis käijale här-rale.

Rataskaevu 5-2, telef. 467-29. Suur möbl. tuba, erasissek., tele-foni ja vannitoa kasut., ja tuba vaheseinaga (üksikule ametisk. pr. või prl.) tüürile anda. Näha peale kella 5 p. l.



A. Veldermann'i
harja- ja
pintslitööstus
Tallinn, Kuninga 3
SOOVITAB:
oma tööstuses valmis-tatud kõik-suguseid
harju ja pintslaid
võistlemata odavate
hindadega. Töö eest
täielik vastutus.

Kuivi lae & voodri laudu

prusse, plänke

ümmargusi latte, aiaposte jne. suures valikus

Soovitab

Elmar Torw'i

laualadu, Laulupeo 26. Telef. 304-10.

LAUDU

soovitab

Karl Simon'i
saeveski ja ehitusmaterjalide ladu

hõõveldatud ja hõõ-veldamata, prusse, sei-napalke, liiste, mitme-suguseid latte, trepi-käspuid ja muud

Kopli 9, tel. 441-53

Kiire ja asjatundlik

akkumulaatorite

laadimine ja parandus.

Dünamode

ja mootorite punumised ja igasugused parandused.

Elektromehaanika töökoda
J. MIHKELSON,

Sakala tn. 47. — Tel. 481-42.

Rohu 11-1. Välja anda ilus, erasissekäiguga tuba, vagusale prl. ehk hrle. (Enne arsti kabinet ol-nud). Üür 20 krooni.

Roosi 4-3. Üksiku tütarlapse juure võib tulla kaasüüriliseks lihtne töökäija tütarlaps. Tulla peale kella 7 õhtul.

S. Tartu mnt. 27-3. Noor prl. saab ilusa toa kaasüüriliseks.

Suuri Patari 6-2, II kord. Puhas ja korralik naister. võib tulla kaasüüriliseks. Näha kella 6-8 õhtul.

Süda 7-9. Möbleeritud tuba ära anda.

Uus t. 23-8, hoovimajas. Tei-

sel korral mööbliga tuba ära an-da kindlas teenistuses käijale här-rale. Küsida kella 10-1 ja 4-6 pääle lõunat.

Vana Kalamaja 20-5. Möblee-ritud tuba ära anda üksikule isi-kule. Näha peale kella 3 p. l.

Vana Sadama 5-27. Mööbl. tu-ba välja anda kindlas ametis isi-kule. Näha kella 12-9 õhtul.

Vismari 35-11. Kaasüüriliseks võib tulla üksik naisterahvas. Nä-ha peale kella 8 õhtul.

V. Patari 13-5. Väike, ilus, päikesepoolne tuba ära anda. Soo-vikorra võib tulla ka kaasüürili-seks.



Eesti Vabariigi 5. klassiloterii plaan



I klass		II klass		III klass		IV klass	
Loosimine 29. ja 30. septembril 1937. a.		Loosimine 28. ja 29. oktoobril 1937. a.		Loosimine 1. ja 2. detsembril 1937. a.		Loosimine 31. jaanuaril, 1., 2., 3., 4., 5., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 14., 15. ja 16. veebruaril 1938. a.	
Eelmise klassi pilette vahetamine lõpetatakse 21. oktoobril 1937. a.		Eelmise klassi pilette vahetamine lõpetatakse 25. novembril 1937. a.		Eelmise klassi pilette vahetamine lõpetatakse 22. jaanuaril 1938. a.		Eelmise klassi pilette vahetamine lõpetatakse 22. jaanuaril 1938. a.	
Suurim võit Kr. 25.000 (onnelikul juhusel)		Suurim võit Kr. 25.000 (onnelikul juhusel)		Suurim võit Kr. 25.000 (onnelikul juhusel)		Suurim võit Kr. 80.000 (onnelikul juhusel)	
1 preemia 10.000—10.000	Kr.	1 preemia 10.000—10.000	Kr.	1 preemia 10.000—10.000	Kr.	1 preemia 30.000—30.000	Kr.
1 võit 15.000—15.000	Kr.	1 võit 15.000—15.000	Kr.	1 võit 15.000—15.000	Kr.	1 võit 50.000—50.000	Kr.
1 " 7.000—7.000	Kr.	1 " 7.000—7.000	Kr.	1 " 7.000—7.000	Kr.	1 " 25.000—25.000	Kr.
1 " 5.000—5.000	Kr.	1 " 5.000—5.000	Kr.	1 " 5.000—5.000	Kr.	1 " 15.000—15.000	Kr.
2 võitu a 3.000—6.000	Kr.	2 võitu a 3.000—6.000	Kr.	2 võitu a 3.000—6.000	Kr.	2 võitu a 10.000—20.000	Kr.
10 " 1.000—10.000	Kr.	10 " 1.000—10.000	Kr.	10 " 1.000—10.000	Kr.	1 " 7.000—14.000	Kr.
10 " 500—5.000	Kr.	10 " 500—5.000	Kr.	10 " 500—5.000	Kr.	4 " 5.000—20.000	Kr.
10 " 200—2.000	Kr.	10 " 200—2.000	Kr.	10 " 200—2.000	Kr.	10 " 3.000—30.000	Kr.
25 " 100—2.500	Kr.	25 " 100—2.500	Kr.	25 " 100—2.500	Kr.	15 " 2.000—30.000	Kr.
120 " 20—2.400	Kr.	150 " 20—3.000	Kr.	100 " 30—3.000	Kr.	50 " 1.000—50.000	Kr.
1000 " 10—10.000	Kr.	1200 " 10—12.000	Kr.	1000 " 12—12.000	Kr.	50 " 500—25.000	Kr.
3820 " 5—19.100	Kr.	3590 " 7—25.130	Kr.	3848 " 9—34.632	Kr.	260 " 100—26.000	Kr.
5000 võitu + 1 pr. = 94.000	Kr.	5000 võitu + 1 pr. = 102.630	Kr.	5008 võitu + 1 pr. = 112.132	Kr.	1015 " 30—30.450	Kr.
Pileti hind klassivisi ostes iga klass 2 krooni; kõik 4 klassi korraga ostes 8 krooni.		Pileti hind klassivisi ostes iga klass 2 krooni; kõik 4 klassi korraga ostes 8 krooni.		Pileti hind klassivisi ostes iga klass 2 krooni; kõik 4 klassi korraga ostes 8 krooni.		Pileti hind klassivisi ostes iga klass 2 krooni; kõik 4 klassi korraga ostes 8 krooni.	
Kesksoovib osta teise, kolmanda või neljanda klassi pileti, ilma et tal oleks eelmise klassi piletit, peab maksma ka kõigi eelmiste klasside hinna.		Kesksoovib osta teise, kolmanda või neljanda klassi pileti, ilma et tal oleks eelmise klassi piletit, peab maksma ka kõigi eelmiste klasside hinna.		Kesksoovib osta teise, kolmanda või neljanda klassi pileti, ilma et tal oleks eelmise klassi piletit, peab maksma ka kõigi eelmiste klasside hinna.		Kesksoovib osta teise, kolmanda või neljanda klassi pileti, ilma et tal oleks eelmise klassi piletit, peab maksma ka kõigi eelmiste klasside hinna.	
Klassivisi müüakse pileteid Riigi klassiloterii pilette müügikohtades, pankades, postiautustes jne. Iga klassi piletti müüakse alates eelmise klassi võitluse nimelise avandamisest ja kuni loositamiseni. Pileteid kõigi nelja klassi jaoks korraga müüakse ainult pilette keskmuugikohas Riigi trükitöja, Tallinnas. Niine täht. 11. Postileesi saadetaks pileteid välja pilette keskmuugikohast Riigi trükitöja, Tallinnas, kui teile on saatnud ette pileti hinna ja saatelühil 10 senti iga saadetise kohta. Linnasaadetisena postileesi saadetaks pileteid välja ainult klassivisi keskmuugikohast, kui teile on saatnud ette linnasaadetisega 25 senti hiljemalt 20 päeva enne loositamist.		Klassivisi müüakse pileteid Riigi klassiloterii pilette müügikohtades, pankades, postiautustes jne. Iga klassi piletti müüakse alates eelmise klassi võitluse nimelise avandamisest ja kuni loositamiseni. Pileteid kõigi nelja klassi jaoks korraga müüakse ainult pilette keskmuugikohas Riigi trükitöja, Tallinnas, kui teile on saatnud ette pileti hinna ja saatelühil 10 senti iga saadetise kohta. Linnasaadetisena postileesi saadetaks pileteid välja ainult klassivisi keskmuugikohast, kui teile on saatnud ette linnasaadetisega 25 senti hiljemalt 20 päeva enne loositamist.		Klassivisi müüakse pileteid Riigi klassiloterii pilette müügikohtades, pankades, postiautustes jne. Iga klassi piletti müüakse alates eelmise klassi võitluse nimelise avandamisest ja kuni loositamiseni. Pileteid kõigi nelja klassi jaoks korraga müüakse ainult pilette keskmuugikohas Riigi trükitöja, Tallinnas, kui teile on saatnud ette pileti hinna ja saatelühil 10 senti iga saadetise kohta. Linnasaadetisena postileesi saadetaks pileteid välja ainult klassivisi keskmuugikohast, kui teile on saatnud ette linnasaadetisega 25 senti hiljemalt 20 päeva enne loositamist.		Klassivisi müüakse pileteid Riigi klassiloterii pilette müügikohtades, pankades, postiautustes jne. Iga klassi piletti müüakse alates eelmise klassi võitluse nimelise avandamisest ja kuni loositamiseni. Pileteid kõigi nelja klassi jaoks korraga müüakse ainult pilette keskmuugikohas Riigi trükitöja, Tallinnas, kui teile on saatnud ette pileti hinna ja saatelühil 10 senti iga saadetise kohta. Linnasaadetisena postileesi saadetaks pileteid välja ainult klassivisi keskmuugikohast, kui teile on saatnud ette linnasaadetisega 25 senti hiljemalt 20 päeva enne loositamist.	
Võidu korral I, II või III kl. võidavad piletrahmatuse kõik 4 piletti, sest iga võitnud raamatu numbril kohta loositakse selle raamatu 4 pileti vahel välja 4 võitu.		Võidu korral I, II või III kl. võidavad piletrahmatuse kõik 4 piletti, sest iga võitnud raamatu numbril kohta loositakse selle raamatu 4 pileti vahel välja 4 võitu.		Võidu korral I, II või III kl. võidavad piletrahmatuse kõik 4 piletti, sest iga võitnud raamatu numbril kohta loositakse selle raamatu 4 pileti vahel välja 4 võitu.		Võidu korral I, II või III kl. võidavad piletrahmatuse kõik 4 piletti, sest iga võitnud raamatu numbril kohta loositakse selle raamatu 4 pileti vahel välja 4 võitu.	
IV kl. langeb igale raamatule kindlasti üks võit, mis loositakse kõhe selle raamatu 4 ja pileti vahel.		IV kl. langeb igale raamatule kindlasti üks võit, mis loositakse kõhe selle raamatu 4 ja pileti vahel.		IV kl. langeb igale raamatule kindlasti üks võit, mis loositakse kõhe selle raamatu 4 ja pileti vahel.		IV kl. langeb igale raamatule kindlasti üks võit, mis loositakse kõhe selle raamatu 4 ja pileti vahel.	
46.248 võitu + 1 preemia = 768.983		46.248 võitu + 1 preemia = 768.983		46.248 võitu + 1 preemia = 768.983		46.248 võitu + 1 preemia = 768.983	

Saadat siluures 25 senti postmaksides linnasaatekohale ja palun saata minule Riigi 5. klassiloterii I klassi piletit

Kokku _____ krooni väärtes.

Soovim* et piletid oleksid võimalikult tervete raamatute viisi, s.o. igas raamatust kõik 4 piletit.

(Adress) _____

* Kui tellitakse korraga vähemalt 4 esimese klassi piletit, tuleb läbi kiriputuda mittesobiv sõna.

Veemöötlaja
KALALISATSALONIHÜÖV

KAEVU
maalm-
LUKE
valmistab

Aivaz
TALLINN,
SOO T. 27.

**Maalri-
tööstus**
sildi-, mööbli-, sise- ja
välistööde vastuvõtt

MAALERMEISTER
R. TOMING

Tatari 22 Tel. 460-15

Maalritööstus
A. Rist
Klaasengi tän. 3-a.
Telef. 315-59 (omas majas).



Värvid,
värnits,
tapeedid
ja igasugused
maalritarbed

T.-U.
MAJA
Estonia p. 25.
Uusi tapeedi-mustreid
Belgiast kohale jõudnud.

Tööotsimised

Korralik ja kaine keskealine las-
teta abielupaar otsib
majahoidjakohta.

Olen praegu samas teenistuses.
Palun teatage Vilmsi 36—4.

Majahoidjakohta

soovib abielupaar. On ennem ol-
nud. Tunnistused olemas, teen
remonttööd. Teatada slt. „Maja-
hoidja“.

Korteriotsimised

Lpt. majaomanikud!
Kõllel vabaneb 2- või 3-toaline
korter
augustikuus. Palun teatada slt.
„Pangaametnik“.

Otsin
korteri

5. linnajakku, tuba köögiga, kuiva,
päikesepoolset, püsivalt elamiseks.
Oleme lasteta abielupaar, teenime
mõlemad kuupalgalistena.

Teatada slt. „Korralikud maks-
jad“ ehk Elviine Kesa, Endla
74—2.

J.Lobjak'i savitööstus

Kadaka tee 10, telef. 438-39. Sakala 12, telef. 476-81.

Kui **majaomanikel** peaks olema tarvis potiseppa, ahju-, pliidi-
materjali ehk toorest hundi savi, palun teatada.

Hinnad vastuvõetavad.

„Pealinna Teataja“
on ostujõulise ringkonna
ajaleht